

جامعة عين شمس
كلية الألسن
قسم اللغات السامية

دليل الطالب برنامج ليسانس اللغة العبرية وآدابها

٢٠٢١ - ٢٠٢٢



الأهداف العامة للبرنامج

- إتقان اللغة العبرية قراءة وكتابة وتحديثاً.
- قراءة الأدب قراءة واعية مما يتيح فرصة التعرف على أهم الكتاب والنصوص الأدبية التي تمثل عصوراً مختلفة في ثقافة اللغة العبرية.
- إتقان اللغة العبرية من قواعد وأدب ونصوص ومراجع ومطالعات على النحو الذي يمكن من الترجمة من وإلى اللغة العبرية.
- القدرة على تحليل بنية اللغة ومستوياتها المختلفة في اللغة العبرية.
- إتقان لغة أجنبية ثانية إلى جانب اللغة العبرية.
- إتقان استخدام وسائل التكنولوجيا الحديثة والحاسب الآلي.
- القدرة على التحليل النقدي والتفكير المنطقي والإبداع وكتابة البحوث العلمية.
- القدرة على التفاعل في المشروعات الحضارية والتي تهدف إلى دعم التواصل بين الكلية والكليات المماثلة داخل وخارج الوطن وكذا المؤسسات الثقافية ومنظمات المجتمع المدني.
- تنمية الوعي بالدور الهام في حوار الثقافات مع الحفاظ على الهوية القومية.

رسالة البرنامج

«يسعى برنامج اللغة العبرية لإعداد خريج مؤهل علمياً ومهنيًا للعمل في مجال الترجمة والبحث العلمي، وقادر على المنافسة في سوق العمل وخدمة المجتمع، وذلك من خلال برنامج متخصص يهدف إلى إعداد جيل من الخريجين والباحثين قادر على نقل ثقافة اللغة العبرية بوعي مع الحفاظ على ثقافته القومية، ويتسم باحترام القيم الأخلاقية في التعلم والممارسة المهنية».



سمات تميز البرنامج

- يعد البرنامج الوحيد في كليات قطاع الألسن الذي يدرّس اللغة العبرية، حيث يتسم قطاع الألسن بمعايير أكاديمية أعلى من قطاع الآداب.
- يتوافق ما يقدمه البرنامج مع احتياجات سوق العمل، حيث تتوافر أمام خريج البرنامج فرص للعمل في مجالات عدة: مثل الترجمة والصحافة والسياحة، وكذلك فرص للعمل في مؤسسات عسكرية ودبلوماسية.
- يضم القسم نخبة من أعضاء هيئة التدريس المتميزين والحاصلين على جوائز محلية ودولية.

لماذا كلية الألسن بجامعة عين شمس؟

تعتبر كلية الألسن من أعرق وأكبر الكليات التي تعني بدراسة اللغات والترجمة في الشرق الأوسط وأفريقيا حيث أنشئت عام 1835 على يد رائد التنوير الشيخ رفاعة الطهطاوي. يوجد بالكلية عدد من معامل اللغات، ومعامل التعليم الإلكتروني، إلى جانب عدد من معامل الترجمة الفورية الحديثة، ومعامل الكمبيوتر المزودة بأحدث الأجهزة، وقاعات درس مجهزة بأحدث التقنيات. هذا بالإضافة إلى قاعة مؤتمرات مزودة بأحدث كباثن وأجهزة الترجمة الفورية. تقوم تلك المعامل على استخدام التكنولوجيا المتطورة والبرمجيات الحديثة والمعدة لذلك بواسطة شركات عالمية متخصصة.

شروط الالتحاق بالبرنامج

- 1- أن يكون الطالب مستوفياً لشروط الالتحاق بقطاع الألسن وفقاً لما يحدده المجلس الأعلى للجامعات سنوياً.
- 2- أن يكون الطالب حاصلًا على ما لا يقل عن 70% في مجموع اللغات الثلاث.
- 3- يقبل البرنامج طلاب الشهادات المعادلة من مصر والبلاد العربية على أن يكون الطالب حاصلًا على مجموع الدرجات التي حصل عليها طالب الثانوية العامة بنفس عام الالتحاق.
- 4- يقبل البرنامج الطلبة الوافدين من البلدان العربية والحاصلين على الثانوية العامة بلغتين فقط شريطة أن يلتزم الطالب بأداء امتحان تكميلي في اللغة الثانية قبل انتقاله إلى الفرقة الثانية (وللطلاب حق اختيار اللغة الثانية التي يرغب الامتحان فيها).

البرنامج والجودة

يسعى قسم اللغات السامية (شعبة اللغة العبرية) للحصول على الاعتماد البرامجي لذلك فهو يتبنى المعايير الأكاديمية القياسية المرجعية "National Standards" Academic Reference (NARS) وهي الحد الأدنى من المعرفة والمهارة التي يجب أن يمتلكها خريج البرنامج لضمان الممارسة الجيدة لمهنته.

لذلك يحرص البرنامج على تنوع وسائل التعلم للوصول بالطالب إلى أعلى مستوى. ومن بين هذه الوسائل التعليمية: (التعلم التعاوني من خلال المشاريع البحثية/ التعلم الذاتي self learning ودوره في تنمية مهارات الطالب/ التعليم الإلكتروني (E learning)

هيكل البرنامج:

- يمنح البرنامج درجة الليسانس في اللغة العبرية وأدابها.
- مدة الدراسة بالبرنامج أربع سنوات.
- يتكون هيكل البرنامج من:
 - ✓ مقررات لغة التخصص في الأدب واللغة والترجمة.
 - ✓ مقررات اللغة العربية.
 - ✓ مقررات اللغة الأجنبية الثانية (التي يختارها الطالب).

توزع نسب هيكل البرنامج على النحو التالي:

م	المقررات	النسبة
1	مقررات اللغة العربية	13.5%
2	مقررات اللغة الأجنبية الثانية	20.30%
3	مقررات علوم التخصص	64.5%
4	مشاريع ((قاعة البحث))	1.7%
5	حاسب آلي / حقوق الإنسان	مواد رسوب ونجاح



دور الطالب في الاعتماد البرامجي

- 1- الاطلاع على توصيف كل مقرر لمعرفة مخرجات التعلم المستهدفة منه.
- 2- التفاعل المستمر مع الأساتذة في عملية التعليم والتعلم، حتى يتم تطبيق أساليب التعلم المتنوعة بشكل فعال، واكتساب المعرفة والمهارات اللازمة والتي يتطلبها سوق العمل.
- 3- التواصل الدائم مع المرشد الطلابي للمساعدة في اجتياز العقبات التي يواجهها الطالب أثناء الدراسة.
- 4- المشاركة بفاعلية في التدريب الميداني والذي يمثل أهم متطلبات سوق العمل.

آلية تلقي الشكاوى

- صناديق الشكاوى
- رئيس القسم
- المرشد الطلاب
- اتحاد طلاب كلية الألسن

